

PHILIPS

Originaalraadio

TAVS700



Kasutusjuhend

Registreerige toode ja saage tuge lehel
www.philips.com/welcome

1	Oluline	2
	Olulised ohutusjuhised.....	2
	Märkus.....	2
2	Teie FM/DAB raadio	4
	Sissejuhatus.....	4
	DAB-i kohta	4
	Mis karbis sisaldub	4
	Põhiseadme ülevaade.....	5
3	Alustamine.....	6
	Teleskoopantenni ettevalmistamine	6
	Toite ühendamine	6
	Ekraani ereduse reguleerimine.....	6
	Kellaaja määramine	6
	Sisselülitamine.....	7
	Valimisoleku režiimile lülitamine	7
	Helitugevuse reguleerimine.....	7
4	Raadio kuulamine.....	7
	DAB-raadio kuulamine.....	7
	FM-raadio kuulamine.....	8
5	Bluetooth	9
	Bluetooth-seadmest esitamine	9
	Esituse juhtimine	9
6	Muud funktsioonid.....	10
	Automaatse väljalülitamise määramine	10
7	Toote teave.....	10
8	Törkeotsing.....	11

1 Oluline

Olulised ohutusjuhised

- Lugege need juhised läbi.
- Hoidke need juhised alles.
- Võtke arvesse kõiki hoiatusi.
- Järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage seda kõlarit vee lähedal.
- Puhastage ainult kuiva lapiga.
- Ärge blokeerige ventilatsiooniasasid. Paigaldage vastavalt tootja juhistele.
- Ärge paigaldage mistahes soojusallikate lähedusse, mis kiirgavad soojust, näiteks radiaatorid, soojusregistrid, pliidid või muud seadmed (sealhulgas võimendid).
- Kaitske toitejuhet pealeastumise või vahelejäämise eest, eriti pistikute ja pistikupesade juures ning kohas, kus see seadmest väljub.
- Kasutage ainult tootja poolt määratud lisaseadmeid või -tarvikuid.
- Ühendage see seade vooluvõrgust välja äikesetormide ajal või kui te ei kasuta seda pikema aja jooksul.
- Kõik hooldustööd laske teha kvalifitseeritud teenindustöötajatel. Hooldus on vajalik, kui kõlar on mingil moel kahjustatud, näiteks kui toitejuhe või pistik on kahjustatud, vedelik on kõlari peale voolanud või kõlarisse on sattunud esemeid, seade on puutunud kokku vihma või niiskusega, ei tööta normaalselt, või on maha kukkunud.
- Kõrvaklappide peale ei tohi tilkuda ega pritsida vett.
- Ärge asetage seadme lähedale ohuallikaid (näiteks vedelikuga täidetud esemed, süüdatud küünlad).
- Kasutage ainult selles kasutusjuhendis toodud toiteallikaid.
- Kui eraldusseadmena kasutatakse juhtme pistikut või pistikupesa, peab lahtiühendatav seade olema töövalmis.



Hoiatus!

- Ärge kunagi selle kõlari korpust eemaldage.
- Ärge kunagi määrige ühtegi selle kõlari osa määrdega.
- Paigaldage kõlar tasasele, kõvale ja stabiilsele pinnale.
- Ärge kunagi asetage kõlarit teise elektriseadme peale.
- Kasutage seda kõlarit ainult siseruumides. Hoidke kõlar eemal veest, niiskusest ja vedelikuga täidetud anumatest.
- Hoidke kõlar eemal otsesest päikesevalgusest, lahtisest leegist või kuumusest.

Märkus



Käesolevaga kinnitab TP Vision Europe B.V., et see toode vastab direktiivi 2014/53/EL esmastele nõuetele ja teistele vastavatele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebilehelt www.philips.com/support.



See kõlar on konstrueeritud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest mida saab ümbertöödelda ning taaskasutada.



Mahatõmmatus prügikasti sümbol tootel tähendab, et tootele kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EL.

Tutvuge kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning akude kogumise süsteemiga. Toimige vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vana toodet olmeprügi hulka. Vanade toodete ja akude õige kõrvaldamine aitab ennetada keskkonnale ja inimeste tervisele tekkivaid negatiivseid tagajärgi.



Teie kõlarile kehtib Euroopa direktiiv 2013/56/EL ja mida ei tohi kõrvaldada koos tavaliste majapidamisjäätmetega. Pidage meeles, et kohalikud reeglid ja akude eraldi kasutuselt kõrvaldamine aitab vähendada negatiivset mõju keskkonnale ning inimtervisele.

Keskkonnavaline teave

Kogu ebavajaliku pakendi peab eemaldama. Me oleme püüdnud muuta pakkematerjali kergesti eraldatavaks: papp (karp), polüstüreen (pakki kaitsev vahtplast) ja polüetüleen (kotid, kaitsekate).

Meie süsteem koosneb materjalidest, mida saab ümbertöödelda ja taaskasutada, kui see viia vastavasse ettevõttesse. Palun järgige kohalikke määruseid pakkematerjalide, tühjad akude ja vanade seadmete osas.



Märkus

- Tüübiplaat asub kõlari tagaküljel.

2 Teie FM/DAB raadio

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Maksimeerimaks on kasu Philipsi pakutavast klienditoest registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

Sissejuhatus

Selle kõlariga saate te nautida nii FM-raadiot kui digitaalset raadiohäälingut (DAB).

DAB-i kohta

Digitaalse raadiohäälingu kohta (DAB)

DAB-raadio on uus interneti ja maapealsete saatjate kaudu leviv raadiohääling. See annab kuulajatele suurema valiku ja info, mida saab kuulata kristallselge raginavaba helikvaliteedi.

- Tehnoloogia võimaldab vastuvõtjal lukustada tugevaim signaal, mida saab vastu võtta.
- DAB digijaamadega puuduvad mällu talletatavad sagedused ja neid häälestatakse jaama nime järgi, seega liikumisel ei ole tagasipöördumist.

Mis on multipleks?

Digiraadio koosneb sageduste, mida nimetatakse multipleks, üksikplokkidest. Iga multipleks töötab sagedusvahemikus, nagu DAB raadiohäälingu riba III.

DAB RAADIOHÄÄLING JA DLS

Iga DAB raadiohääling (või multipleksi operaator) pakub ka teksti ja heliandmete teenuseid.

Mõnesid programme toetab Dynamic Label Segments (DLS). Need on andmed, mida saate lugeda oma DAB raadioekraani teksti lugedes. Mõned jaamad edastavad uudiseid, liiklusinfot ja ilmateadet, ning aadresse ja telefoninumbreid.

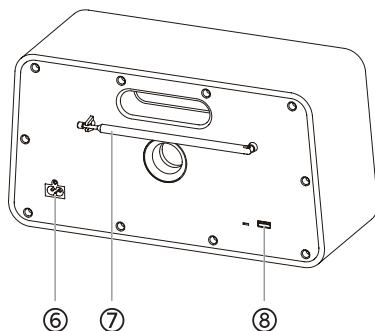
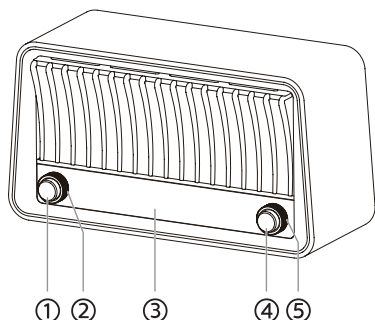
Lisateavet digiraadio rakenduse ja teenuste kohta leiate www.drdb.org.

Mis karbis sisaldub

Kontrollige oma pakendis sisu:

- Põhiseade
- Vahelduvvoolu juhe
- Lühijuhend
- Rahvusvaheline garantii

Põhiseadme ülevaade



1. Väike nupp (vasak)
 - **Vajutamine:** Lülitab kõlari sisse või lülitab valmisoleku režiimile
 - **Keeramine:** Allika valimine
2. Suur nupp (vasak)
 - **Keeramine:** Eelseadistatud raadiojaama valimine
3. Ekraanipaneel
 - Praeguse oleku kuvamine
4. Väike nupp (parem)
 - Vajutamine**
 - menüüvaliku kinnitamine
 - DAB/FM-režiimis raadiojaamade salvestamine
 - BT-režiimis esituse käivitamine või pausile panemine
 - Topeltvajutus**
 - eelnevasse menüüsse naasmine
 - All hoidmine**
 - menüüsse sisenemine
 - Keeramine**
 - Helitugevuse muutmine
5. Suurnupp (parem)
 - Keeramine**
 - menüü valimine
 - DAB-režiimis DAB jaama valimine
 - FM-režiimis FM jaama valimine
 - BT-režiimis eelmise/järgmise pala valimine
6. AC~
 - Vahelduvvoolu kaabli valimine
7. Teleskoopantenn
8. 5 V  2 A
 - Välise seadme vahetamine

3 Alustamine



Hoiatus

- Lülitite või regulaatorite kasutamine selleks mitte ettenähtud viisil või valdede toimingute läbiviimine võib põhjustada ohtlikku kiirgust.

Järgige alati selles osas toodud toimingute järjestust.

Kui te võtate Philipsiga ühendust, küsitakse teilt selle kõlari mudelit ja seerianumbrit.

Mudeli ja seerianumber on kõlari tagaküljel.

Kirjutage numbrid siia:

Mudeli nr _____

Seerianr _____

Teleskoopantenni ettevalmistamine

Optimaalse vastuvõtu tagamiseks tõmmake antenn täiesti välja ja reguleerige selle suunda.



Nõuanne

- Häirete vältimiseks suunake antenn oma telerist ja teistest kiirgusallikatest võimalikult kaugele.

Toite ühendamine



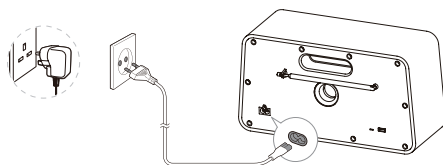
Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Jälgige, et toitepinge vastaks seadme taga näidatud pingele.
- Elektrilöögi oht! Vahelduvvoolu juhtmelahitiühendamisel eemaldage alati juhe pistikust tõmmates pesast. Ärge kunagi tõmmake juhtmest.
- Kasutage ainult tootja poolt määratud või kõlariiga kaasas olevat vahelduvvoolu kaablit.



Märkus

- Tüübiplaat asub kõlari vasakul küljel.



Ühendage vahelduvvoolu juhe kõlari vahelduvvoolu ~ pesasse ja seinakontakti.

Ekraani ereduse reguleerimine

- 1 Menüü kuvamiseks vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs „DIM“ valimiseks.
- 3 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 4 Keerake parempoolset suurt nuppu eredustaseme muutmiseks.

Kellaaja määramine

- 1 „CLOCK“ menüü kuvamiseks vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Vajutage kella seadistusrežiimi aktiveerimiseks parempoolsele väikesele nupule. Kellaaja formaat [12H] või [24H] hakkab vilkuma.
- 3 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs [12H] või [24H] valimiseks.
- 4 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks, tunnid hakkavad vilkuma.
- 5 Korrake ülaltoodud samme 3-4 tundide ja minutite seadistamiseks.



Märkus

- Kui ühelegi nupule 10 sekundit ei vajutata, väljub kõlar automaatselt kellaseadetest.

Kellaaja automaatne sünkroniseerimine

Kui kellaaga ei ole määratud, häälestage RDS/DAB raadiojaamale, mis edastab ajasignaale. Kõlar võib RDS/DAB jaama poolt edastatud kellaajaga automaatselt sünkroniseerida.

Kellaaja käsitsi sünkroniseerimine

Kui kellaag on määratud, siis RDS/DAB raadiojaamale häälestamisel saab kellaaga käsitsi sünkroniseerida järgnevalt:

- 1 Vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs „INFO“ valimiseks.
- 3 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 4 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs „CT“ valimiseks.
- 5 Vajutage parempoolsele väikesele nupule kellaaja sünkroniseerimiseks.

Sisselülitamine

Vajutage vasakpoolsele väikesele nupule. Kõlar lülitub viimati valitud seadele.

Valimisoleku režiimile lülitamine

Kõlari valimisoleku režiimi valimiseks vajutage vasakpoolsele väikesele nupule. Kuvatakse kellaag (kui on määratud).

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse suurendamiseks ja vähendamiseks keerake parempoolset väikest nuppu.

4 Raadio kuulamine

Märkus

- Veenduge, et antenn on täielikult välja tõmmatud.

DAB-raadio kuulamine

DAB-raadio häälestamine

- 1 Keerake parempoolset väikest nuppu DAB-raadio valimiseks.
- 2 Keerake parempoolset suurt nuppu võimalikes DAB-jaamades navigeerimiseks.

DAB-raadiojaama otsimine

- 1 „SCAN“ menüü kuvamiseks vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Võimalikes DAB-jaamades navigeerimiseks vajutage ja hoidke parempoolset väikest nuppu ning seejärel valitakse esimene võimalik jaam.
 - „SCANNING“ hakkab vilkuma.

DAB-raadiojaamade käsitsi salvestamine

Märkus

- Saate salvestada kuni 20 DAB-raadiojaama.

- 1 Keerake parempoolset suurt nuppu võimalikes DAB-jaama häälestamiseks.
- 2 Vajutage parempoolsele väikesele nupule programmeerimisrežiimi aktiveerimiseks.
- 3 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs eelseadistamise numbri valimiseks.
- 4 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 5 Teiste DAB-jaamade salvestamiseks korrake samme 1-4.

Märkus

- Kõlari vooluvõrgust lahtiühendamisel või elektrikatkestuse korral eelseadistatud jaamad säilivad.

Eelseadistatud DAB-raadiojaama valimine

Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs eelseadistamise numbri valimiseks. Kõlar lülitub automaatselt valitud jaamale.

DAB infonäidik

DAB-teenuse infot saate kuvada järgmiselt.

- 1 Vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs „INFO“ valimiseks.
- 3 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 4 Keerake parempoolset suurt nuppu info kuvamiseks.
- 5 Vajutage parempoolsele väikesele nupule info kuvamisest väljumiseks.

Info loend on järgnev:

- Jaama nimi
- Komplekti nimi
- Kell
- DLS (Dynamic Label Segment)
- Signaali tugevus
- Programmi tüüp
- Sagedus
- Bitikiirus
- Heli

Märkus

- DAB-jaamast sõltuvalt ei pruugi osa infost saadaval olla.

FM-raadio kuulamine

FM-raadio häälestamine

- 1 Keerake parempoolset väikest nuppu FM-raadio valimiseks.
- 2 FM-sageduse valimiseks keerake parempoolset nuppu kuni leiate soovitud jaama.

FM-raadiojaamade salvestamine

Märkus

- Saate salvestada kuni 20 FM-raadiojaama.

♦ Automaatselt

- 1 „SCAN“ menüü kuvamiseks vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Parempoolsele väikesele nupule vajutamisel salvestatakse kõik võimalikud FM-raadiojaamad ja lülitatakse esimesele jaamale.
 - „SCANNING“ hakkab vilkuma.

♦ Käsitsi

- 1 Keerake parempoolset suurt nuppu võimalikes FM-jaama häälestamiseks.
- 2 Vajutage parempoolsele väikesele nupule programmeerimisrežiimi aktiveerimiseks.
- 3 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs eelseadistamise numbri valimiseks.
- 4 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 5 Teiste FM-jaamade salvestamiseks korrake samme 1-4.

Märkus

- Kõlari vooluvõrgust lahtiühendamisel või elektrikatkestuse korral eelseadistatud jaamad säilivad.

Eelseadistatud FM-raadiojaama valimine

Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs eelseadistamise numbri valimiseks. Kõlar lülitub automaatselt valitud jaamale.

RDS info kuvamine

RDS (Radio Data System) on teenus, mis võimaldab FM-jaamadel kuvada lisateavet.

- 1 Vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs „INFO“ valimiseks.
- 3 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 4 Keerake parempoolset suurt nuppu info kuvamiseks.
- 5 Vajutage parempoolsele väikesele nupule info kuvamisest väljumiseks.

Info loend on järgnev:

- Jaama nimi
- Programmi tüüp nagu [NEWS] (uudised), [SPOR T] (sport), [POP M] (popmuusika)...
- Kellaaeg
- Tekst
- Sagedus

Märkus

- RDS -jaamast sõltuvalt ei pruugi osa infost saadaaval olla.

5 Bluetooth

Bluetooth-seadmest esitamine

Seadme helivooгу saab kõlaris esitada Bluetooth-ühenduse abil.

Märkus

- Enne sidumist jälgige, et seadmes oleks Bluetooth seadme leidmine lubatud.
- Kõlad ja seade peavad sidumiseks olema 10 m raadiuses.

- 1 Keerake parempoolset väikest nuppu BT valimiseks. „BT“ hakkab vilkuma.
- 2 Muutke Bluetooth-seade leitavaks.
- 3 Valige seadmes „Philips VS700“.
 - Vanema seadme puhul sisestage sidumise salasõna 0000.
 - Ühenduse õnnestumisel süttib „BT“ märgutuli.
- 4 Muusikavoo esitamiseks vajutage ► nupule.

Esituse juhtimine

Esituse ajal

- Helitugevuse suurendamiseks ja vähendamiseks keerake parempoolset väikest nuppu.
- Vajutage parempoolsele väikesele nupule esituse käivitamiseks/pausile minemiseks.
- Keerake parempoolset suurt nuppu eelnevale/järgnevale palale liikumiseks.

Bluetoothiga sidumise tühistamine

- 1 Vajutage ja hoidke valmisoleku režiimis parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit „CLEAR BT“ menüü kuvamiseks.
- 2 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks. „BT“ hakkab vilkuma.

6 Muud funktsioonid

Automaatse väljalülitamise määramine

Võita määrate teavava aja möödudes väljalülitamise.

- 1 Kui kõlar on sisselülitatud, vajutage ja hoidke menüü kuvamiseks parempoolset väikest nuppu vähemalt 2 sekundit.
- 2 Keerake parempoolset suurt nuppu menüüs „SLEEP“ valimiseks.
- 3 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks.
- 4 Keerake parempoolset suurt nuppu kellaaja määramiseks (minutites: 15, 30, 45, 60).

Märkus

- Kui valitud on „OFF“, väljalülitamise taimer ei aktiveeru.

- 5 Vajutage parempoolsele väikesele nupule valiku kinnitamiseks, kuvatakse „Zz“.

7 Toote teave

Üldteave

Voolutarve	100-240 V, 50/60 Hz
Võimsustarve	22 W
Mõõtmed (L x K x P):	335 x 185 x 148 mm
Kaal (põhiseade)	2,52 kg

Häälestuseadis

Häälestusvahemik	FM: 87,5 – 108 MHz
------------------	--------------------

DAB

Sagedusvahemik	Riba III (174 – 240 MHz)
----------------	--------------------------

Võimendi

Väljundvõimsus	10 W x 2
Sageduskaja	100 – 20000 Hz
Signaal-müra suhe	> 70 dB

Kõlarid

Kõlarite takistus	4 Ω
Kõlari maksimaalne sisendvõimsus	10 W
Kõlari ajam	3" täisvahemik

Bluetooth

Bluetoothi versioon	5.0
Sagedusvahemik	2402 – 2480 MHz
Maksimaalne edastatav võimus	5 dBm
Maksimaalne side vahemik	Umb. 10m
Ühilduv Bluetooth profiil	A2DP

Märkus

- Toote teavet võib muute ilma eelnevalt etteteavitamata.

8 Tõrkeotsing



Hoiatus!

- Ärge kunagi selle kõlari korpust eemaldage.

Garantii kehtivuse säilitamiseks ärge kunagi kõlarit ise parandage.

Probleemide korral vaadake üle järgnevad punktid enne teenindusse pöördumist. Kui probleemi ei see lahendada, vt Philipsi kodulehte (www.philips.com/welcome). Philipsiga ühendust võttes jälgige, et kõlar oleks kõrval ning mudelinumber ja seerianumber kättesaadavad.

Toide puudub

- Jälgige, et vahelduvvooli juhe oleks korrektselt ühendatud.
- Kontrollige, kas pistikupesas on vool.

Heli puudub

- Muutke helitugevust.

Kõlar ei reageeri

- Taasühendage vahelduvvoolu pistik ja ülitage kõlar uuesti sisse.

Raadio halb vastuvõtt

- Suurendage kõlari ja teleri ning teiste kiirgusallikate vahelist vahemaad.
- Tõmmake antenn täielikult välja.

Kellaseade on kustutatud

- Toimunud on elektrikatkestus või toitejuhe on lahtiühendatud.
- Määrake kellaaeg.

Muusika taasesitamine ei ole võimalik ka siis, kui Bluetooth on korrektselt ühendatud.

- Seadet ei saa juhtmevabalt muusika esitamiseks kasutada.

Helikvaliteet on peale Bluetooth-seadmega ühendamist halb.

- Bluetoothi vastuvõtutase on halb. Viige seade kõlarile lähemale või eemaldage nende vahelt takistused.

Kõlarige ei saa ühendust luua.

- Seade ei toeta kõlari jaoks vajalikke profiile.
- Kõlaris ei ole lubatud Bluetooth funktsioon. Bluetoothi sisselülitamiseks seadmel vaadake kõlari kasutusjuhendit.
- Kõlar ei ole sidumisrežiimis.
- Kõlar on juba ühendatud teise Bluetooth-seadmega. Eemaldage ühendatud seade ja proovige uuesti ühendada.



Philips ja Philipsi embleem on Koninklijke Philips N.V. Registreeritud kaubamärgid, mida kasutatakse litsentsi alusel.

See toode on valmistatud ja müüdud ettevõtte TP Vision Europe B.V. või mõne selle sidusettevõtte vastutusel ning toote garantiiandja on TP Vision Europe B.V.

TAVS700_10_UM_V1.0

